

06.05.2023

LE MONTAGNE UNISCONO BERGE VERBINDEN



PASSERSCHLUCHT UND DIALOG IN MUSEUM PASSEIER PERCORSO GOLA DEL PASSIRIO E DIALOGO PRESSO IL MUSEO PASSIRIA

Eine gemeinsame Wanderung, ein Austausch zwischen „einheimischen“ und „neuen“ SüdtirolerInnen über unsere Erfahrungen in den Bergen, in der Natur, im Bereich der Kultur.

Camminando insieme, noi, “nuovi” e “vecchi” cittadini di questa terra, ci scambiamo esperienze e immagini sulla montagna, la cultura e la natura.

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Deutsche Kultur - Cultura tedesca

CUON
savera



DATUM
DATA

Samstag
Sabato

06.05.2023



TREFFPUNKT
LUOGO
D'INCONTRO

Zugbahnhof Bozen.
Stazione ferroviaria di Bolzano.



UHRZEIT
ORARIO

8:20 Uhr (Abfahrt mit dem Zug nach Meran um 8:35 Uhr), Bahnhof Meran um 9:15 Uhr (Abfahrt mit dem Bus nach Moos um 9:24 Uhr), Moos um 10:30 Uhr
Ore 08:20 (partenza treno per Merano alle ore 8:35), stazione ferroviaria Merano alle ore 9:15 (partenza con autobus per Moso Passiria alle ore 9:24), Moso Passiria alle ore 10:30



MITBRINGEN
DA PORTARE

Eine Jause, genug Wasser, Sitzunterlage, gute Schuhe, Regenschutz, Südtirol Pass / Abo+ bzw. Busticket
Pranzo al sacco, acqua a sufficienza, scarpe adeguate, giacca, Alto Adige Pass / Abo+ oppure biglietto dell'autobus.



INFOS
INFO

Der Wanderweg ist auch für Kinder geeignet, aber **nicht für Kinderwagen**. L'escursione è adatta anche per bambini/e, ma **non per carrozzine**.

Wir wandern den Passerschluclhweg entlang von Moos nach St. Leonhard. In St. Leonhard besuchen wir das Museum. Dort nehmen wir an einem Dialog teil, bei dem es um folgende Fragen geht: Traditionen berühren, bewegen oder verstören. Was heißt das für uns? Wie können wir mit Traditionen umgehen, damit sie sich lebendig weiterentwickeln und einen positiven Beitrag für das Zusammenleben leisten?
Während des Dialogs gibt es ein Programm für Kinder.



WEGBESCHREIBUNG
IL PERCORSO

Camminiamo lungo il sentiero della gola del Passirio da Moso a San Leonardo. A San Leonardo visitiamo il museo.

Lì partecipiamo a un dialogo che si svilupperà attorno alle domande: Le tradizioni coinvolgono, assicurano, disturbano. Come sono le nostre esperienze? Quale approccio nei confronti delle tradizioni perché possano svilupparsi dando un contributo positivo alla convivenza?
Durante il dialogo ci sarà un programma per bambini.



ANMELDUNG
ISCRIZIONI

Erforderlich! Die Plätze sind begrenzt. Anmeldung über E-Mail (Betreff:

„Passeier“. Bitte auch Name und Telefonnummer angeben)

• Genossenschaft Savera, info@savera.it

• Amt für Weiterbildung, martin.peer@provinz.bz.it

È necessario iscriversi! I posti sono limitati. Iscrizione per mail (Oggetto: „Passiria“. Si prega di indicare anche il nome e il numero di telefono)

• Cooperativa Savera, info@savera.it

• Ufficio educazione permanente, martin.peer@provinz.bz.it